

<b>Tai Po (North) Integrated Family Service Centre</b>	北大埔綜合家庭服務中心
<b>Social Welfare Department</b>	社會福利署
<b>Date of Commencement of Operation:</b> <b>1.3.2005</b> (With effect from 1.12.2004, the Centre will receive new cases according to the service boundary as below)	中心成立日期： <b>1.3.2005</b> (由 1.12.2004 開始，本中心會根據下列的服務地域範圍接理新個案)
<b>Enquiries: 2665 0286</b>	<b>查詢電話：2665 0286</b>

<b>Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
-------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from the Waterfront Park</li> <li>- Moving along the east coast of Tai Po District</li> <li>- Up to Plover Cove Reservoir</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由海濱公園</li> <li>- 沿海岸線</li> <li>- 至船灣淡水湖</li> </ul>

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Along the Tai Po Tai Wo Road</li> <li>- Up to Tai Po Tau</li> <li>- Including the southern boundary of constituency area P02 (i.e. along the Plover Cove Road from Nan Wan Road to Po Heung Street)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沿大埔太和路</li> <li>- 至大埔頭</li> <li>- 包括大埔區議會選區 P02 南面邊界，即由寶湖道沿南運路至寶鄉街</li> </ul>

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Along Tai Po Road</li> <li>- Up to Kiu Tau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沿大埔公路</li> <li>- 至橋頭</li> </ul>

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Along the Northern Boundaries of the Tai Po Constituencies P17 and P18</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沿大埔區議會選區 P17 及 P18 北面邊界</li> </ul>

<b>Details of Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
------------------------------------	-----------------

<b>Public Housing Estates</b>	<b>公營屋邨</b>
-------------------------------	-------------

F:	Fu Heng Estate Fu Shin Estate	富亨邨 富善邨
T:	Tai Yuen Estate	大元邨

	<b><u>Home Ownership Scheme Flats</u></b>	<b><u>居屋屋苑</u></b>
C:	Chung Nga Court	頌雅苑
M:	Ming Nga Court	明雅苑
S:	Sun Hing Garden	新興花園
T:	Tai Po Plaza Ting Nga Court	大埔廣場 汀雅苑
Y:	Yee Nga Court	怡雅苑

	<b><u>Private Tenement</u></b>	<b><u>私人屋苑/樓宇</u></b>
B:	Beautiful Garden	美豐花園
C:	Cameo Court Casa Marina Chui King Mansion	錦麗園 淺月灣 翠景苑
D:	Dragon Cove	喬豐山莊
E:	Eightland Garden	八號花園

F:	Forest Hill Fortune Garden Fortune Plaza Full Scene Garden Fuller Garden Begonia Court Fuller Garden Cinnamon Court Fuller Garden Marigold Court	倚龍山莊 雅景花園 昌運中心 富善花園 富來花園玉桂閣 富來花園金棠閣 富來花園銀菊閣
G:	Greenery Plaza	翠怡花園
H:	Hong Lok Yuen	康樂園
J:	Jade Forest Villa Jade Plaza	翠林苑 翠屏花園
K:	Kam San Garden	金山花園
L:	La Fontaine	菁泉雅居
M:	Ming Fai Garden	明輝花園
N:	Nam Shan Garden	南山花園
P:	Plover Cove Garden Po Fu Garden	寶湖花園 寶富花園
R:	Reve Plaza Richwood Park Riviera Lodge	麗和閣 嘉豐花園 樂賢居
S:	Serenity Park Serenity Villa	太湖花園 太湖山莊

T:	Tai Po Centre Tai Po Plaza Tai Wo Centre Treasure Garden Treasure Spot Tsui Lam Court Tycoon Place	大埔中心 大埔廣場 太和中心 海寶花園 江庫花園 翠林閣 聚豪天下
W:	Wing Fai Garden Wing Ming Garden Winnye Tower	榮暉花園 榮明花園 榮麗園

	<b><u>Other Premises</u></b>	<b>其他</b>
C:	Chui Wo Lane	翠和里
G:	Government Quarters	政府職員宿舍
H:	Hong Lok Lane	康樂里
M:	Mei Lee Bldg. Mei Sun Bldg.	美利大廈 美新大廈
O:	On Lok Bldg., Mei Sun Lane	安樂樓
S:	San Kung Bldg. Sheung On Bldg. Shun King Bldg. Sun Wah On Lane	省躬大廈 常安樓 順景大廈 新華安里
T:	Tai Nam Bldg., Ping On Lane Tai Ping Lau, Mei Sun Lane Ting Kok Bldg., Ting Kok Rd.	大南樓 太平樓 汀角樓

W:	Wah On Bldg., Mei Sun Lane Wing Fat Bldg.	華安樓 永發樓
Y:	Yu On Mansion	裕安樓

	<b><u>Rural Areas</u></b>	<b><u>郊區</u></b>
A:	Ah Shan Au Chai Tsuen	雅山 坳仔村
C:	Chan Uk Tsuen Cheung Uk Tsuen Cho Ma Wo Chu Man Tan Tsuen Chuk Hang	陳屋村 張屋村 祖麻禾 朱文灘村 竹坑
F:	Fui Sha Wai Fung Yuen Fung Yuen Lo Tsuen	灰沙圍（康樂園側） 鳳園 鳳園老村
H:	Ha Hang Ha Te Ha Tsuen Ha Tsuen	下坑 蝦地下村 下村
K:	Kau Lung Hang Kiu Tau Tsuen Ko Hom Tsuen	九龍坑 橋頭村 高壩村
L:	Li Uk Tsuen Lo Tsz Tin Tsuen Lo Wai Long Ha Tsuen Luen Yick Tsuen Lung Mei Tsuen	李屋村 盧慈田村 老圍 浪下村 聯益村 龍尾村

M:	Ma Uk Mak Uk	馬屋 麥屋
N:	Nam Hang	南坑
P:	Po Sum Pai Tsuen	布心排村
S:	Sam Mun Chai Sam Ka Tsuen Sha Lan Sha Lo Tung Shan Liu Tsuen Shan Tau Kok Tsuen Shuen Wan Sun Wai Chai	三門仔 三家村 沙欄 沙螺洞 山寮村 散頭角村 船灣 新圍仔
T:	Tai Hang Tsuen Tai Hang Chung Sum Wai Tai Mei Tuk Tai Po Tau Tsuen Tai Wo Tin Sam Ting Kok Tsuen Tit Mei Tsai Tseng Tau Tsuen Tsim Uk Tsuen Tsiu Lam Tsuen Tung Tsz Tung Tsz Shan Chong	泰亨村(康樂園側) 泰亨中心圍(康樂園側) 大尾篤 大埔頭村 大窩 田心 汀角村 鐵尾仔 井頭村 詹屋村 蕉林村 洞梓 洞梓山莊
W:	Wai Ha Wai Tau Wong Yue Tan	圍下 圍頭(康樂園側) 黃漁灘

Y:	Ying Pun Ha Yue Kok Tsuen Yuen Leng Tsuen	營盤下 漁角村 元嶺村
----	---	-------------------